

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

Zmluvné strany:

Centrum spoločných činností SAV

Kongresové centrum Smolenice

Zámocká 18, 919 04 Smolenice

štatutárny orgán: Ing. Karol Volner, vedúci

IČO: 00398144

DIČ: 2020894843

č. účtu: 7000599393/8180

IBAN: SK92 8180 0000 0070 0059 9393

príspevková organizácia zriadená rozhodnutím Predsedníctva SAV č. 01786/2018 zo dňa 19.4.2018 s platnosťou od 1.5.2018

(ďalej len „CSČ SAV - KC Smolenice“)

a

Obec Smolenice

SNP 52, 919 04 Smolenice

IČO: 00 312 983

štatutárny orgán: Anton Chrvala, starosta obce

(ďalej len „obec“)

uzatvárajú túto

zmluvu o spolupráci

Článok I

Predmet zmluvy

CSČ SAV - KC Smolenice a obec na základe tejto zmluvy a za podmienok stanovených touto zmluvou sa zaväzujú spolupracovať tak, že CSČ SAV - KC Smolenice poskytne obci podľa požiadavky obce na užívanie v dohodnutom čase alebo v inom čase na účely vykonávania obradu uzavretia manželstva pred orgánom obce, ktorý vedie matriku, priestory a zariadenie v nehnuteľnosti zapísanej na liste vlastníctva č. 87 vedenom Katastrálnym úradom v Trnave, Správou katastra Trnava, okres Trnava, obec Smolenice pre kat. územie Smolenice ako stavba zámok, súp. č. 1 na ulici Zámocká 18, postavenom na pozemku s parc. č. 2103, všeobecne označované ako „Červený salón“, „horné nádvorie“, „dolné nádvorie“ alebo „terasu“ (ďalej spolu ako „vybrané priestory zámku“), pričom obec je povinná za poskytnutie vybraných priestorov zaplatiť CSČ SAV - KC Smolenice dohodnutú odplatu.

Článok II

Čas spolupráce

1. CSČ SAV - KC Smolenice sa s obcou dohodli, že CSČ SAV - KC Smolenice poskytne v rámci dohodnutej spolupráce obci na účely uzavretia manželstva pred orgánom obce

predmetný vybrané priestory zámku vždy v uvedené dni v čase od 12.00 do 18.00 hod.,
a to každú z uvedených sobôt:

Soboty:

I. polrok 2020	II. polrok 2020
4.1.2020	11.7.2020
15.2.2020	25.7.2020
14.3.2020	15.8.2020
4.4.2020	29.8.2020
25.4.2020	12.9.2020
16.5.2020	19.9.2020
23.5.2020	10.10.2020
13.6.2020	17.10.2020
20.6.2020	14.11.2020
	12.12.2020

a v týždni každý piatok bezprostredne pred uvedeným dátumom.

2. Po predchádzajúcej vzájomnej dohode medzi CSC SAV - KC Smolenice a obcou, je CSC SAV - KC Smolenice povinné poskytnúť obci vybrané priestory zámku na dohodnutý účel aj v inom než dohodnutom čase podľa požiadaviek obce.
3. Doba spolupráce sa podľa tejto zmluvy dojednáva na dobu určitú, do 31.12.2020, pričom zmluvné strany sú povinné poskytovať si navzájom spoluprácu podľa ustanovení tejto zmluvy od 1.1.2020.

Článok III

Výška a splatnosť odplaty

1. Obec sa zaväzuje platiť CSC SAV - KC Smolenice odplatu za poskytnutie vybraných priestorov zámku v dohodnutom rozsahu v nasledovnej výške:
 - a) v prípade, ak v čase určenom v čl. II ods. 1 tejto zmluvy použije obec Červený salón na vykonanie obradu uzavretie manželstva medzi osobami, z ktorých aspoň jedna má trvalý pobyt v obci Smolenice, je obec povinná zaplatiť CSC SAV - KC Smolenice odplatu za používanie Červeného salónu vo výške 10.- € za každý takto jednotlivo uskutočnený obrad uzavretia manželstva;
 - b) v prípade, ak v čase určenom v čl. II ods. 1 tejto zmluvy použije obec Červený salón na uzavretie manželstva medzi osobami, z ktorých ani jedna nemá trvalý pobyt v obci Smolenice, je obec povinná zaplatiť CSC SAV - KC Smolenice odplatu za používanie Červeného salónu vo výške 100.- € za každý takto jednotlivo uskutočnený obrad uzavretia manželstva;
 - c) v prípade, ak obec použije po dohode s CSC SAV - KC Smolenice na základe ustanovenia čl. II ods. 2 tejto zmluvy Červený salón na uzavretie manželstva medzi osobami, z ktorých ani jedna nemá v obci Smolenice trvalý pobyt v čase mimo času určeného v čl. II ods. 1 tejto zmluvy, je obec povinná zaplatiť CSC SAV - KC

- Smolenice odplatu vo výške 200,00 € za každý takto jednotlivo uskutočnený obrad uzavretia manželstva;
- d) v prípade, ak obec použije po dohode s CSČ SAV - KC Smolenice na základe ustanovenia čl. II ods. 2 tejto zmluvy Červený salón na uzavretie manželstva medzi osobami, z ktorých aspoň jedna má v obci Smolenice trvalý pobyt v čase mimo času určeného v čl. II ods. 1 tejto zmluvy, je obec povinná zaplatiť CSČ SAV - KC Smolenice odplatu vo výške 20,00 € za každý takto jednotlivo uskutočnený obrad uzavretia manželstva;
 - e) v prípade, ak v čase určenom v čl. II ods. 1 tejto zmluvy použije obec horné nádvorie, dolné nádvorie alebo terasu na vykonanie obradu uzavretia manželstva medzi osobami, z ktorých aspoň jedna má trvalý pobyt v obci Smolenice, je obec povinná zaplatiť CSČ SAV - KC Smolenice odplatu za používanie týchto priestorov vo výške 25,00 € za každý takto jednotlivo uskutočnený obrad uzavretia manželstva a
 - f) v prípade, ak v čase určenom v čl. II ods. 1 tejto zmluvy použije obec horné nádvorie, dolné nádvorie alebo terasu na uzavretie manželstva medzi osobami, z ktorých ani jedna nemá trvalý pobyt v obci Smolenice, je obec povinná zaplatiť CSČ SAV - KC Smolenice odplatu za používanie týchto priestorov vo výške 150,00 € za každý takto jednotlivo uskutočnený obrad uzavretia manželstva.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že CSČ SAV - KC Smolenice bude poskytovať obci v čase využitia Červeného salónu aj služby spojené s jeho bežným používaním, a to primerané vykurovanie a pripojenie na elektrickú energiu. CSČ SAV - KC Smolenice a obec sa dohodli, že úhrady za služby spojené s bežným používaním sú zarátané v odplate. V odplate sú zahrnuté aj ostatné náklady spojené s používaním Červeného salónu na stanovený účel, ako je napr. úprava Červeného salónu takým spôsobom, aby spĺňala podmienky stanovené príslušnými právnymi predpismi pre výkon obradu uzavretia manželstva. Toto ustanovenie sa primerane použije aj v prípade využitia ostatných vybraných priestorov zámku.
3. Odplata je splatná na základe faktúry vystavenej CSČ SAV - KC Smolenice za príslušný kalendárny štvrtrok, vždy najneskôr do 25. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po príslušnom kalendárnom štvrtroku, za ktorý je obec povinná zaplatiť CSČ SAV - KC Smolenice odplatu za používanie vybraných priestorov zámku, a to na účet CSČ SAV - KC Smolenice vedený v Štátnej pokladnici, č. ú. v tvare IBAN: SK92 8180 0000 0070 0059 9393. Za zaplatenie odplaty sa považuje v prípade bezhotovostného prevodu deň pripísania odplaty na účet CSČ SAV - KC Smolenice.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že CSČ SAV - KC Smolenice vystaví faktúru za odplatu za príslušný kalendárny štvrtrok najneskôr do 10 dní po skončení príslušného kalendárneho štvrtroka, a to na základe súpisu uskutočnených obradov uzavretia manželstva vo vybraných priestoroch zámku, ktoré mu doručí obec. Obec je povinná doručiť súpis uskutočnených obradov uzavretia manželstva vo vybraných priestoroch zámku najneskôr do 5 kalendárnych dní po skončení príslušného kalendárneho štvrtroka, pričom je povinná špecifikovať počet obradov uskutočnených v dohodnutom čase a mimo dohodnutého času podľa čl. II tejto zmluvy, ako aj počet uskutočnených obradov, v ktorých aspoň jeden zo snúbencov mal trvalý pobyt v obci Smolenice a počet obradov uskutočnených v predmete nájmu, pri ktorých ani jeden zo snúbencov nemal trvalý pobyt v obci Smolenice.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Okrem práv a povinností dohodnutých v iných ustanoveniach tejto zmluvy je CSČ SAV - KC Smolenice povinné a oprávnené najmä:
 - a) prenechať vybrané priestory zámku obci v stave spôsobilom na dohodnuté používanie a umožniť obci nerušené užívanie vybraných priestoroch zámku v súlade s touto zmluvou, najmä zabezpečenie primeraného osvetlenia a ozvučenia vybraných priestorov zámku minimálne v kvalite a na úrovni možností Červeného salónu v čase uzavretia tejto zmluvy a zvyšných vybraných priestorov zámku v kvalite, aby umožňovali nerušený priebeh obradu uzavretia manželstva;
 - b) nepožadovať od obce plnú odplatu za čas, po ktorý obec nemôže z dôvodov na strane CSČ SAV - KC Smolenice používať vybrané priestory zámku na účel a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve; výška odplaty sa v takomto prípade dohodne pre každý jednotlivý prípad dohodou zmluvných strán;
 - c) umožniť v čase určenom na vykonanie obradu uzavretia manželstva nerušený prístup do vybraných priestoroch zámku všetkým osobám vykonávajúcim obrad uzavretia manželstva, najmä starostovi obce, zástupcovi starostu obce, povereným poslancom obecného zastupiteľstva, matrikárovi alebo jeho zástupcovi, snúbencom a ich rodinným príslušníkom a pozvaným hosťom;
 - d) zabezpečiť výzdobu vybraných priestoroch zámku na náklady CSČ SAV - KC Smolenice v súlade s platnými právnymi predpismi, ktoré určujú náležitosti úpravy miestností pre daný účel;
 - e) po dohode s obcou a snúbencami umožniť na náklady snúbencov primeranú úpravu vybraných priestoroch zámku podľa požiadaviek snúbencov, pričom CSČ SAV - KC Smolenice nie je povinné a obec ani snúbenci nie sú oprávnení žiadať takú úpravu vybraných priestoroch zámku, ktorým by sa zasahovalo do ich stavebno-technického riešenia.
2. Okrem práv a povinností dohodnutých v iných ustanoveniach tejto zmluvy je obec povinná a oprávnená najmä:
 - a) vybrané priestory zámku a ostatné priestory nevyhnutné pre prístup do vybraných priestoroch zámku používať v súlade s touto zmluvou a vykonávať všetky opatrenia potrebné na ochranu vybraných priestoroch zámku a súvisiacich priestorov v nehnuteľnosti pred ich poškodením alebo zničením;
 - b) riadne a včas platiť dohodnutú odplatu;
 - c) vybrané priestory zámku používať len na účel dohodnutý v čl. I tejto zmluvy;
 - d) oznamovať CSČ SAV - KC Smolenice potrebu opráv a údržby, ktoré má vykonať CSČ SAV - KC Smolenice;
 - e) umožniť CSČ SAV - KC Smolenice za účasti oprávnenej osoby určenej CSČ SAV - KC Smolenice vykonávať kontrolu riadneho užívania vybraných priestoroch zámku;
 - f) po skončení obradu uzavretia manželstva odovzdať vybrané priestory zámku CSČ SAV - KC Smolenice v stave, v akom ich prevzala, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
3. Obec nie je oprávnená prenechať vybrané priestory zámku do používania v čase určenom pre ich používanie nijakej tretej osobe. Obec nie je oprávnená dať vybrané priestory zámku alebo ich časť do zálohy alebo iným spôsobom vybrané priestory zámku zaťažovať právami tretích osôb.

4. Obec nie je oprávnená vykonávať stavebné úpravy vo vybraných priestoroch zámku.

Článok V

Skončenie spolupráce

1. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, tento zmluvný vzťah zanikne:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) uplynutím doby na ktorý bol dohodnutý alebo
 - c) písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán.
2. CSC SAV - KC Smolenice môže písomne vypovedať zmluvu uzavretú pred uplynutím času, ak
 - a) obec používa vybrané priestory zámku v rozpore so zmluvou;
 - b) obec o viac ako jeden mesiac mešká s platením dohodnutej odplaty;
 - c) obec alebo osoby, ktoré s ním užívajú vybrané priestory zámku, napriek písomnému upozorneniu hrubo porušujú pokoj alebo poriadok;
 - d) obec prenechá vybrané priestory zámku alebo ich časť do používania inej osoby bez súhlasu CSC SAV - KC Smolenice.
3. Obec môže písomne vypovedať zmluvu uzavretú na určitý čas pred uplynutím dojednaného času, ak
 - a) stratí spôsobilosť prevádzkovať činnosť, na ktorú vybrané priestory zámku používa;
 - b) vybrané priestory zámku sa stanú bez zavinenia obce nespôsobilé na dohovorené používanie;
 - c) CSC SAV - KC Smolenice hrubo porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z ustanovení tejto zmluvy a platných právnych predpisov.
3. Výpovedná lehota je 1 mesiac tak pri výpovedi zo strany CSC SAV - KC Smolenice ako aj pri výpovedi zo strany obce. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť od 1.1.2020.
2. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným obidvomi zmluvnými stranami.
3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých po dvoch vyhotoveniach dostane CSC SAV - KC Smolenice a dve vyhotovenia prípadnú obci.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, zrozumiteľne, bez skutkového alebo právneho omylu, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. S obsahom tejto zmluvy súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Smoleniciach dňa: 31.12.2019

CSČ SAV - KC Smolenice:

obec: